



Pour diffusion immédiate : 12/10/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

73 décès ont été enregistrés pour tout l'État du 8 octobre au 11 octobre

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

La Gouverneure Hochul a déclaré : « J'invite les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés. » « Profitez du vaccin en restant à jour dans vos doses de rappel. Faites-vous tester avant tout rassemblement ou voyage, et si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul continue à encourager les New-Yorkais à recevoir leurs rappels du vaccin bivalent COVID-19 auprès de Pfizer-BioNTech pour les personnes âgées de 12 ans ou plus, et auprès de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans ou plus. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est déjà très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État a annoncé samedi le lancement de sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, et de vacciner leurs enfants de 6 mois et plus.

Les campagnes publicitaires, qui seront diffusées en anglais et en espagnol, ont commencé à être diffusées le lundi 10 octobre.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 20,01
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 19,46
- **Résultats des tests rapportés** - 62 333
- **Nombre total de tests positifs** - 3 910
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,60 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,46 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 658 (+203)
- **Nouvelles admissions de patients** - 1 418*
- **Patients en soins intensifs** - 264 (+27)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 90 (+12)
- **Nombre total de malades sortants** - 349 649 (+1 081)*
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 73*
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 354*

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs

autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 74 529**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Dimanche 9 octobre 2022	Lundi 10 octobre 2022	Mardi 11 octobre 2022
Capital Region	20.50	20.30	20.65
Central New York	26.51	26.84	25.48
Finger Lakes	18.01	17.55	17.50
Long Island	22.80	22.65	22.03
Mid-Hudson	20.43	20.11	19.69
Mohawk Valley	26.26	26.38	24.76
New York City	18.10	18.08	17.73
North Country	22.40	22.57	22.27
Southern Tier	21.91	21.87	21.96
Western New York	18.12	18.20	17.83
Pour tout l'État	19.94	19.86	19.46

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Dimanche 9 octobre 2022	Lundi 10 octobre 2022	Mardi 11 octobre 2022
Capital Region	9.87%	9.69%	9.80%
Central New York	10.95%	11.01%	10.52%
Finger Lakes	8.50%	8.38%	8.40%
Long Island	6.84%	6.78%	6.52%

Mid-Hudson	7.18%	7.29%	6.95%
Mohawk Valley	11.51%	11.57%	11.42%
New York City	4.98%	4.98%	4.68%
North Country	10.32%	10.68%	10.34%
Southern Tier	8.55%	8.75%	9.42%
Western New York	10.61%	10.91%	10.63%
Pour tout l'État	6.71%	6.73%	6.46%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Quartier de NYC	Dimanche 9 octobre 2022	Lundi 10 octobre 2022	Mardi 11 octobre 2022
Bronx	5.13%	5.03%	4.84%
Kings	3.93%	3.93%	3.39%
New York	4.79%	4.85%	4.73%
Queens	5.90%	5.95%	5.92%
Richmond	7.67%	7.44%	7.50%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 3 910 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 089 656. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	73,619	92
Allegany	10,228	6
Broome	54,804	53
Cattaraugus	18,266	26
Cayuga	19,213	19
Chautauqua	27,831	28

Chemung	25,010	21
Chenango	11,113	10
Clinton	20,966	13
Columbia	12,773	11
Cortland	12,607	12
Delaware	9,473	5
Dutchess	77,835	52
Erie	254,007	155
Essex	7,131	6
Franklin	11,414	8
Fulton	15,570	15
Genesee	15,694	12
Greene	10,199	5
Hamilton	1,017	-
Herkimer	16,516	17
Jefferson	24,869	19
Lewis	6,961	8
Livingston	13,576	13
Madison	15,893	24
Monroe	180,500	145
Montgomery	14,163	13
Nassau	501,298	283
Niagara	56,432	40
NYC	2,827,587	1,444
Oneida	65,074	58
Onondaga	135,217	115
Ontario	24,332	35
Orange	127,924	97
Orleans	9,966	7
Oswego	32,461	35
Otsego	12,461	7
Putnam	28,950	19
Rensselaer	39,195	47
Rockland	109,645	49
Saratoga	57,686	44
Schenectady	40,929	47
Schoharie	6,143	13
Schuyler	4,114	3
Seneca	7,121	8
St. Lawrence	25,028	36
Steuben	23,768	29

Suffolk	518,816	311
Sullivan	22,487	14
Tioga	13,141	22
Tompkins	24,901	30
Ulster	39,604	29
Warren	17,449	24
Washington	14,710	13
Wayne	20,533	24
Westchester	307,776	224
Wyoming	9,479	8
Yates	4,181	7

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	156	92	59.0%	64	41.0%
Central New York	140	88	62.9%	52	37.1%
Finger Lakes	327	115	35.2%	212	64.8%
Long Island	431	197	45.7%	234	54.3%
Mid-Hudson	273	130	47.6%	143	52.4%
Mohawk Valley	90	56	62.2%	34	37.8%
New York City	907	382	42.1%	525	57.9%
North Country	64	34	53.1%	30	46.9%
Southern Tier	118	50	42.4%	68	57.6%

Western New York	152	76	50.0%	76	50.0%
Pour tout l'État	2,658	1,220	45.9%	1,438	54.1%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](#)).

Du samedi 8 octobre au mardi 11 octobre, 73 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 58 354. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	2
Cayuga	1
Chemung	2
Cortland	1
Erie	5
Essex	1
Franklin	1
Fulton	3
Herkimer	1
Kings	5
Madison	1
Monroe	5
Nassau	5
New York	6
Niagara	2
Oneida	2
Orange	3
Oswego	1
Queens	7
Richmond	2
Rockland	2
Saratoga	2
Schuyler	1
Suffolk	5
Tompkins	1
Warren	2

Westchester	3
Total général	73

Remarque importante : La collecte des données HERDS auprès des établissements de soins de santé a été interrompue en raison du week-end et des vacances, et a repris le 11/10/2022. Dans les cas indiqués, les totaux incluent trois jours de données cumulées du 8/10/2022 au 11/10/2022. Il est donc possible que certaines données semblent supérieures aux tendances enregistrées récemment. Les données affectées sont marquées d'un astérisque.

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418